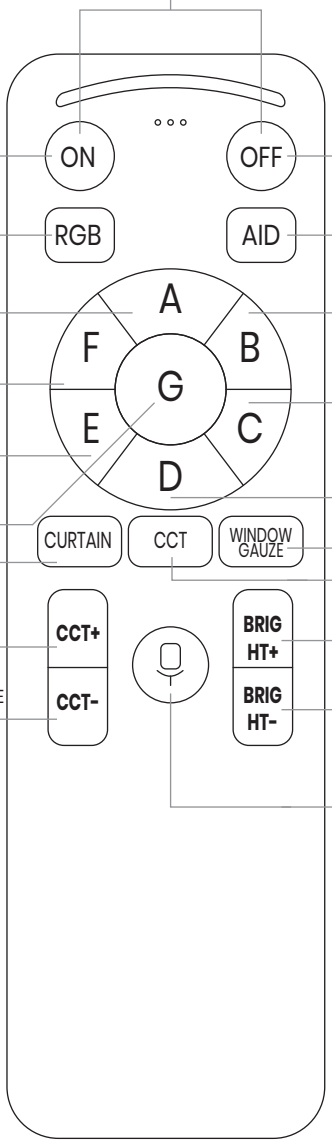
PILOT MAGNETIC TRACK 10mm ML2192

MiLAGRO®
Brand that inspires

EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.
UL. GŁÓWNA 142, 42-280
CZĘSTOCHOWA, POLAND
[W] www.eko-light.com
[M] biuro@eko-light.com
[P] +48 666 503 333

PRESS BOTH - UNPAIR
LONG PRESS - ADJUST THE CURTAIN REVERSE

NACIŚNIJ OBA PRZYCISKI - ROZŁĄCZ SPAROWANIE
DŁUGIE NACIŚNIĘCIE - REGULACJA ODWROTU ZASŁONY



ON
TURN ALL LAMPS ON
WŁĄCZ WSZYSTKIE OPRAWY

OFF
TURN ALL LAMPS OFF
WYŁĄCZ WSZYSTKIE OPRAWY

RGB MODE / TRYB
CONTROL THE SELECTED LIGHTS TO SWITCH BETWEEN 3 JUMP COLORS
STERUJ WYBRANYMI ŚWIATŁAMI, ABY PRZEŁĄCZAĆ SIĘ MIĘDZY 3 KOLORAMI SKOKU

AUXILIARY LIGHT SWITCH
PRZEŁĄCZNIK ŚWIATŁA POMOCNICZEGO

A - HOME MODE
FAN / CEILING LIGHT
WENTYLATOR / LAMPA SUFITOWA

B - WINTER MODE
AMBIENT LIGHT
ŚWIATŁO NASTROJOWE

F - SUMMER MODE
CHANDELIER
ŻYRANDOL

C - VIEWING MODE
FLOODLIGHT / DOWNLIGHT
REFLEKTOR / OŚWIETLENIE PUNKTOWE

E - READING MODE
GRID LIGHT / SPOTLIGHT
ŚWIATŁO SIATKOWE / REFLEKTOR

D - DEPARTURE MODE
TRACK LIGHT
OŚWIETLENIE SZYNO-PRZEWODOWE

G - ROMANTIC MODE
STRIP LIGHT
TAŚMA LED

CURTAIN / KURTYNA

WINDOW GAUZE / KURTYNA OKIENNA

COLOUR TEMPERATURE CHANGE / ZMIANA BARWY ŚWIATŁA

CONTROL THE SELECTED LAMP TO TURN ITS LIGHT WHITE
STERUJ WYBRANĄ LAMPĄ, ABY ZMIENIĆ JEJ ŚWIATŁO NA BIAŁE

INCREASE BRIGHTNESS TO SELECTED LAMPS
ZWIĘKSZ JASNOŚĆ WYBRANYCH LAMP

CONTROL THE SELECTED LAMP TO TURN ITS LIGHT WARM
STERUJ WYBRANĄ LAMPĄ, ABY ZMIENIĆ JEJ ŚWIATŁO NA CIEPŁE

DECREASE BRIGHTNESS TO SELECTED LAMPS
ZMNIEJSZ JASNOŚĆ WYBRANYCH LAMP

VOICE CONTROL / STEROWANIE GŁOSEM
PRESS AND HOLD TO USE VOICE TO CONTROL
NACIŚNIJ I PRZYTRZYMAJ, ABY STEROWAĆ GŁOSEM

MODES / TRYBY

A	FAN / CEILING LIGHT WENTYLATOR / LAMPA SUFITOWA	B	AMBIENT LIGHT ŚWIATŁO NASTROJOWE	C	FLOODLIGHT / DOWNLIGHT REFLEKTOR / OŚWIETLENIE PUNKTOWE
D	TRACK LIGHT OŚWIETLENIE SZYNO-PRZEWODOWE	E	GRID LIGHT / SPOTLIGHT ŚWIATŁO SIATKOWE / REFLEKTOR	F	CHANDELIER ŻYRANDOL
G	STRIP LIGHT TAŚMA LED				

Control single group of lamps: Press and gold the corresponding lamp button for more than 2 seconds, and then press other debugging buttons (ON/OFF, colour temperature, brightness buttons, etc.) to control the corresponding single group of lamps.

Sterowanie pojedynczą grupą lamp: Naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk lampy przez ponad 2 sekundy, a następnie naciśnij inne przyciski debugowania (wł./wył., temperatura barwowa, jasność itp.), aby sterować odpowiednią pojedynczą grupą lamp.

PILOT MAGNETIC TRACK 10mm ML2192

PARING / PAROWANIE

Click the button of the corresponding lamp more than 5 times within 5 seconds of the device being powered on.

Kliknij przycisk odpowiedniej lampy co najmniej 5 razy w ciągu 5 sekund od włączenia urządzenia.

UNPARING / ROZŁĄCZENIE PAROWANIA

Within 5 seconds when the device is powered on, long press both "ON" + "OFF". Curtains and windows screens are the same operation.

W ciągu 5 sekund od włączenia urządzenia naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „ON" i „OFF". Zasłony i moskitiery działają w ten sam sposób.

DEFAULT SCENE / SCENA DOMYŚLNA

Click the corresponding button to select the scenario. Press and hold for more than 2 seconds to select a single group of lighting fixtures.

Kliknij odpowiedni przycisk, aby wybrać scenariusz. Naciśnij i przytrzymaj dłużej niż 2 sekundy, aby wybrać pojedynczą grupę opraw oświetleniowych.

A	FAN / CEILING LIGHT WENTYLATOR / LAMPA SUFITOWA	B	AMBIENT LIGHT ŚWIATŁO NASTROJOWE	C	FLOODLIGHT / DOWNLIGHT REFLEKTOR / OŚWIETLENIE PUNKTOWE
D	TRACK LIGHT OŚWIETLENIE SZYNO-PRZEWODOWE	E	GRID LIGHT / SPOTLIGHT ŚWIATŁO SIATKOWE / REFLEKTOR	F	CHANDELIER ŻYRANDOL
G	STRIP LIGHT TAŚMA LED				

VOICE PASSWORDS / HASŁA GŁOSOWE

Press and hold the voice key, then say the corresponding command below.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk głosowy, a następnie wypowiedz odpowiednie polecenie poniżej.

01	TURN ON / OFF ALL LIGHTS	WŁĄCZA / WYŁĄCZA WSZYSTKIE OPRAWY
02	TURN ON / OFF + LAMP NAME (DOWNLIGHTS...)	WŁĄCZA / WYŁĄCZA WYBRANĄ GRUPĘ OPRAW
03	LAMP NAME + ADJUST BRIGHTNESS	ZMIANA JASNOŚCI WYBRANEJ OPRAWY
04	LAMP NAME + CHANGE COLOR	ZMIANA KOLORU BARWY WYBRANEJ OPRAWY
05	CURTAIN / WINDOW GAUZE ... STOP	ZATRZYMUJE KURTYNĘ ŚWIETLNĄ
06	FAN TOP / LOW RANGE	WENTYLATOR GÓRNY ZAKRES
07	FAN LEVEL CHANGE	ZMIANA POZIOMU WENTYLATORA
08	TURN ON/OFF FAN SHAKING	WŁĄCZ/WYŁĄCZ TRZĘSENIE WENTYLATORA
09	SEVEN MODE (A/B/C/D/E/F/G)	WYBÓR TRYBU ŚWIECENIA (HOME / WINTER / SUMMER...)
10	SETTLE UP TO ... SEVEN MODE	PRZYSTOSUJ SIĘ DO TRYBU (HOME / WINTER / SUMMER...)

OTHER FUNCTIONS / INNE FUNKCJE

RESET SCENE: Long press the OFF and any key scene key that needs to be adjusted to enter, when it succesfully enters the reset scene state, the light will give feedback through a flash, and you can adjust the scene light arbitrarily according to your needs at this moment.

RESETOWANIE SCENY: Naciśnij i przytrzymaj przycisk OFF oraz dowolny klawisz sceny, który chcesz wyregulować, aby wejść. Po pomyślnym przejściu do stanu resetowania sceny światło przekaże sygnał zwrotny za pomocą błysku, a Ty będziesz mógł dowolnie dostosować światło sceny do swoich aktualnych potrzeb.

PILOT MAGNETIC TRACK 10mm ML2192

INTERACTIVE MODE: Long press both "OFF" + "A/B/C/D/E/F/G"
TRYB INTERAKTYWNY: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „WYŁ." i „A/B/C/D/E/F/G"

SETTINGS COPYING / KOPIOWANIE USTAWIEŃ

COPY THE REMOTE CONTROL A TO REMOTE CONTROL B: Long press the "OFF" button of remote control B, and then log press "ON" button of remote control A, fore more than 5 seconds. (Clear copy of remote control B: Long press "ON" and "OFF" button of remote control B at the same time, at least 3 seconds)

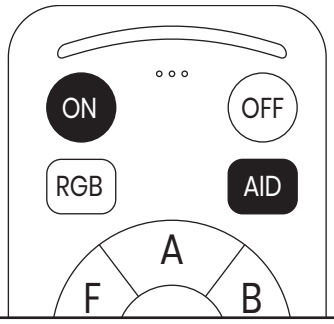
SKOPIUJ PILOT A NA PILOT B: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „OFF." na pilocie B, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON." na pilocie A przez ponad 5 sekund. (Czyszczenie kopii pilota B: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „ON." i „OFF." na pilocie B przez co najmniej 3 sekundy).

COPY THE REMOTE CONTROL TO THE SCENE PANEL: First, long press the "OFF" button of the scene panel, and then long press the "ON" button of the remote control.
SKOPIUJ PILOTA DO PANELU SCEN: Najpierw naciśnij i przytrzymaj przycisk „OFF" na panelu scen, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „ON" na pilocie.

LOCK AND UNLOCK PARING / ZABLOKUJ I ODBLOKUJ PAROWANIE

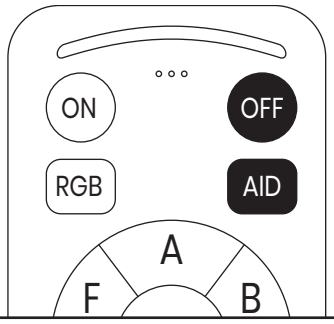
After the code is paired succesfully, lock the code to prevent mismatching. If you need to reset or adjust the code, you can unlock the code.

Po pomyślnym sparowaniu kodu zablokuj go, aby zapobiec jego rozbieżności. W razie potrzeby zresetowania lub zmiany kodu, możesz go odblokować.



LOCK PARING:
"ON" + "AID"

ZABLOKUJ PAROWANIE:
"ON" + "AID"



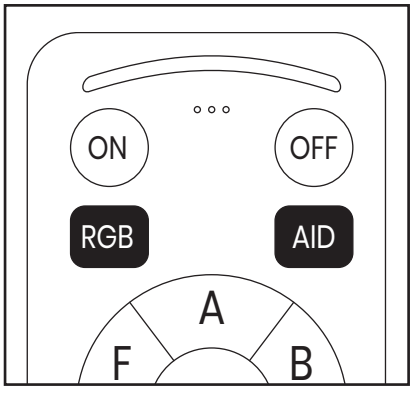
UNLOCK PARING:
"OFF" + AID"

ODBLOKUJ PAROWANIE:
"OFF" + AID"

CURTAIN AND WINDOW GAUZE / KURTYNA I ZASŁONA OKIENNA

Click to control on and off, double-click to stop, and long press "RGB" and "AID" to adjust the curtain or window gauze reverse.

Kliknij, aby włączyć lub wyłączyć, kliknij dwukrotnie, aby zatrzymać, a długie naciśnięcie „RGB" i „AID" umożliwi regulację odwrócenia zasłony lub gazy okna.



PL INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynią się do ochrony środowiska naturalnego.

GB ENVIRONMENTAL INFORMATION

Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/EU) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.

DE INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

Elektroaltgeräte sind Sekundärrohstoffe - sie dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/89/EU), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswege verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Altgeräte zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (pol. GBl. Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Altgeräten sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.

FR INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable : il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive DEEE (directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement susmentionné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.

CZ INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyhazovat do nádob na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/EU) platné v Evropské unii se pro použitá elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odevzdat na sběrné místo elektroodpadu, např. prodejci výše uvedeného zařízení nebo ve sběrném dvoře odebírajícím tento druh odpadu. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, zužitkování a recyklace odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí.

SK POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Opotrebované elektrozariadenia sú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v texte), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice č. 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, napr. vrátiť priamo predajcovi daného zariadenia výmenou za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré sa zaoberá zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Vyššie uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaistiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.

HU A KÖRNYEZETVÉDELEMMEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

Az elhasználódott elektromos készülékek másodlagos nyersanyagok - tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőkbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) szerint az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések esetében elkülönített ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki meg kíván szabadulni ettől a terméktől, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezés eladójához vagy más, ilyen típusú hulladékot gyűjtő egységhez. A fent említett kötelezettségek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. tétel) következnek, és melyek célja a hulladékeszközök megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetvédelemhez.

LV INFORMĀCIJA PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Izlietotas elektriskas ierīces ir otrreizējās izejvielas – tās nedrīkst utilizēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEIA direktīvu (2012/19/EK) par nolietotu elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu, šai ierīcei ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums to nodot nolietotu ierīču pieņemšanas punktā, piem. ierīces pārdevējs vai cits atbilstošs atkritumu savākšanas uzņēmums. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688 p.), un to mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, atkārtotu izmantošanu, pārstrādi.

LT APLINKOS APSAUGĄ LIEČIANTI INFORMACIJA

Naudoti elektros prietaisai yra perdirbamos medžiagos – jų negalima mesti į buitinių atliekų konteinerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EEĮ atliekų direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudotai elektros ir elektroninei įrangai turi būti naudojami atskiri šalinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį grąžinti į naudotos įrangos atliekų surinkimo punktą, pvz., aukščiau nurodytos įrangos pardavėjui ar kitam padaliniui, surenkančiam šios rūšies atliekas. Čia minimi įpareigojimai atsiranda, laikantis 2015 m. rugsėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymo (Įstatymų leidinio Nr. 0, poz. 1688), bei turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdirbimo lygį ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.

EE KESKKONNAKAITSEALANE TEAVE

Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – neid ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse (tähis tekstis), sest need võivad sisaldada inimese elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidus kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EL) kohaselt tuleb kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete puhul kasutada eraldi utiliseerimisviise. Kasutaja, kes kavatseb sellest tootest vabaneda, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumispunkti, nt eespool nimetatud seadme müüjale või muule seda tüüpi jäätmeid koguvale ettevõttele. Eespool loetletud kohustused tulenevad 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seadusest (Poola ametlik väljaanne nr 0, jrk 1688) ning peavad tagama kasutatud seadmete kogumise, taaskasutamise ja ringlussevõtu asjakohase taseme ning aitama kaasa looduskeskkonna kaitsele.

RO INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI

Echipamentele electrice uzate sunt materii prime secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipiente pentru deșeuri casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediul înconjurător. Conform directivei WEEE (Directiva 2012/19/UE) valabile în Uniunea Europeană, pentru echipamentul electric și electronic uzat trebuie folosite moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să elimine acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altei unități de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentul electric și electronic uzat (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit ajută la protecția mediului înconjurător.

BG ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Използваните електрически уреди са рециклируеми материали - не трябва да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци (отбелязани в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19 / ЕС), която е в сила в Европейския съюз, трябва да се използват отделни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който възнамерява да се отърве от този продукт, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъчно оборудване, например продавача на горепосоченото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Горепосочените задължения произтичат от Закона от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо ниво на събиране, оползотворяване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.

HR INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA

Istrošeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati - ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeni u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za rabljenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvoda dužan ga je vratiti na sabirno mjesto za otpadnu opremu, npr. prodavatelju gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Gore navedene obveze proizlaze iz Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, točka 1688) i imaju za cilj osigurati odgovarajuću razinu prikupljanja, oporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita.

SR INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE

Korišćeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati – ne smeju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržati supstance opasne po zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa VEEE direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenu električnu i elektronsku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namerava da se reši ovog proizvoda dužan je da ga vrati na mesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavcu gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Navedene obaveze proizilaze iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajući nivo prikupljanja, oporabe i recikliranje otpadne opreme i na taj način doprinesu očuvanju životne sredine. zaštite..

RU ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Использованное электрическое оборудование является вторичным сырьем. Его нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку оно может содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEEE (Директива 2012/19/ЕС), действующей в Европейском Союзе, для использованного электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающемуся сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использованном электрическом и электронном оборудовании и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, восстановления и повторной переработки использованного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.

UA ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Використані електричні прилади підлягають вторинній переробці – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я та людей, а також навколишнього середовища. Відповідно до директиви WEEE (Директива 2012/19/UE), що діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця вищезгаданого обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Вищезазначені зобов'язання випливають із Закону від 11 вересня 2015 року. "Про відпрацьоване електричне та електронне обладнання" (Законодавчий вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, утилізації та переробки відпрацьованого обладнання, і таким чином сприяти охороні навколишнього природного середовища.

TR ÇEVRE KORUMASINA İLİŞKİN BİLGİLER

Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir malzemelerdir - insan sağlığına, yaşamına ve çevreye zararlı maddeler içerebileceklerinden, evsel atık çöp kutularına (metinde işaretlenmiştir) atılmamalıdırlar. Avrupa Birliği'nde yürürlükte olan WEEE Direktifi (2012/19/EU sayılı Direktif) uyarınca, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlar için ayrı bertaraf yöntemleri kullanılmalıdır. Bu tip ürünü bertaraf etmek isteyen kullanıcı, ürünü bir atık cihaz toplama noktasına, örneğin yukarıda belirtilen cihazın yetkili satıcısına veya bu tür atıkları toplayan başka bir birime iade etmekle yükümlüdür. Yukarıdaki yükümlülükler, 11 Eylül 2015 tarihli, kullanım ömrü dolmuş elektrik ve elektronik atık cihazlar hakkındaki Kanun'dan (0 sayılı Kanunlar Dergisi, madde 1688) kaynaklanmaktadır ve atık cihazların uygun seviyede toplanması, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesini sağlamak ve böylece çevrenin korumasına katkıda bulunmaktır.

SI INFORMACIJE O VARSTVU OKOLJA

Izrabljena električna oprema je sekundarna surovina - ne sme se odlagati v zabojnik za gospodinjske odpadke (oznaka v besedilu), saj lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življenje ljudi ter za okolje. V skladu z Direktivo OEEO (Direktiva 2012/19/EU), ki velja v Evropski uniji, je treba za izrabljeno električno in elektronsko opremo uporabljati ločene metode odstranjevanja. Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na zbirnem mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbira tovrstne odpadke. Navedene obveznosti izhajajo iz zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi (Uradni list št. 0, točka 1688) in so namenjene zagotavljanju ustrezne ravni zbiranja, predelave in recikliranja odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja.